



DECIZIA
РЕШЕНИЕ
№ 4/14
от 20.06.2024 г.

Перевод

Об утверждении Соглашения о сотрудничестве между административно - территориальной единицей - муниципием Бэлць, представленным Советом муниципия Бэлць и Общественной Ассоциацией «Союз Чернобыль Молдова»

В соответствии с п. b), c), j) ч. (2) и ч. (3) ст. 14 Закона РМ. о местном публичном управлении № 436 от 28.12.2006 г., Закона РМ о некоммерческих организациях № 86 от 11.06.2020 г., ст. 9 Закона РМ о публичной собственности административно-территориальных единиц № 523 от 16.07.1999 г., ч. (1), п. h) ч. (2) ст. 9 Закона РМ об управлении публичной собственностью и её разгосударствлении № 121 от 04.05.2007 г., Постановлением Правительства РМ об утверждении Положения о порядке сдачи внаём неиспользуемых активов» № 483 от 29.03.2008 г., принимая во внимание письмо председателя Общественной Ассоциацией «Союз Чернобыль Молдова» суккурсал Бэлць № 03-13/1430 от 24.04.2024 года, Протокол № 4 от 11.06.2024 г. заседания комиссии по сдаче муниципального имущества внаём, с целью реализацию программ и проектов по социальной, медицинской, общественной, организационной и правовой защиты граждан, подвергшихся воздействию радиации вследствие техногенных аварий и катастроф и членов их семей, проживающих в муниципия Бэлць, -

Совет муниципия Бэлць РЕШИЛ:

1. Утвердить Соглашение о сотрудничестве между административно-территориальной единицей - муниципием Бэлць, представленным Советом муниципия Бэлць и Общественной Ассоциацией «Союз Чернобыль Молдова», согласно приложению.
2. Уполномочить примара муниципия Бэлць, г-на Петкова Александра:
 - 2.1. подписать Соглашение о сотрудничестве между административно - территориальной единицей - муниципием Бэлць, представленным Советом муниципия Бэлць и Общественной Ассоциации «Союз Чернобыль Молдова»;
 - 2.2. назначить лицо/ лиц, ответственных за постоянную связь с Ассоциацией и их участие в мероприятиях, проводимых в рамках Соглашения о сотрудничестве;
 - 2.3. сдать в безвозмездном пользовании Общественной Ассоциацией «Об Союз Чернобыль Молдова» помещение по адресу ул. М. Дософтей, 49 (кадастровый номер 0300208.018.01.029) общей площадью 297.7 м² для деятельности организации, до 01.06.2027, с возможностью продления на основании Сертификата об общественной полезности.
3. Общественная Ассоциация «Союз Чернобыль Молдова» обязуется в течение месяца, заключить договор безвозмездном пользовании с примаром мун. Бэлць на предоставление помещения, а также производить оплату за коммунальные услуги согласно приборам учета, в соответствии с заключенными договорами с поставщиками услуг.

4. Настоящее решение может быть оспорено в суде Бэлць (местонахождение: центр, ул. Хотинская, 43) в 30-дневный срок со дня сообщения согласно положениям Административного кодекса РМ № 116/2018.
5. Контроль над исполнением настоящего решения возложить на специализированные консультативные комиссии по финансово-экономической деятельности, по муниципальному хозяйству, управлению имуществом и защите окружающей среды, по сотрудничеству с другими органами, побратимству, туризму и привлечению инвестиций, по праву и дисциплине, по образованию, социально-культурной деятельности и здравоохранению.

Председательствующий на IV
очередном заседании Совета
муниципия Бэлць

Юрие Бешлиу

Контрассигнует:
Секретарь Совета муниципия Бэлць

Ирина Сердюк

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ
между административно-территориальной единицей — муниципием Бэлць,
представленным Советом муниципия Бэлць и Общественной Ассоциацией «Союз
Чернобыль Молдова»

Административно - территориальная единица мун. Бэлць, представленная Советом муниципия Бэлць, с местом нахождения по адресу мун. Бэлць, площадь Индепенденцей 1, зарегистрированная под уникальным регистрационным номером 1007601003161, в лице примара мун. Бэлць **Александра ПЕТКОВА** (далее -*Совет*), с одной стороны

и

Общественная Ассоциация «Союз Чернобыль Молдова», с местом нахождения по адресу мун. Кишинев, ул. Василе Лупу, № 18, кв. 102, зарегистрированное под уникальным регистрационным номером 1013620012967, действующее на основании устава, в лице председателя филиала Бэлць, **Сергея ШАМРАЙ** (далее - *Ассоциация*), с другой стороны, далее - *Стороны*,

учитывая, что Ассоциация представляет объединение граждан, пострадавших от радиации вследствие техногенных аварий и катастроф,

принимая во внимание существование правовой базы в области социальной защиты граждан, пострадавших от радиации,

исходя из существования общих целей в защите прав граждан, пострадавших от радиации в результате Чернобыльской катастрофы, других промышленных аварий и членов их семей, проживающих в муниципии Бэлць,

договорились заключить настоящее соглашение о сотрудничестве (далее - *Соглашение*) о нижеследующем:

I. ПРЕДМЕТ И ЦЕЛИ

- 1.1. **Предметом** настоящего Соглашения является сотрудничество между местной публичной администрацией и ОА «Союз Чернобыль Молдовы» с целью реализации программ и проектов на территории муниципия Бэлць.
- 1.2. **Целью** настоящего Соглашение является формирование и реализация совместных программ и проектов по вопросам социальной, медицинской, общественной, организационной и правовой защиты граждан, подвергшихся воздействию радиации вследствие техногенных аварий и катастроф и членов их семей, включая членов семей умерших, проживающих в муниципия Бэлць (далее: *бенефициары*).
- 1.3. Деятельность и интересы ОА «Союз Чернобыль Молдовы» будут представлены Бельцким филиалом и Председателем филиала, г-ном Сергей ШАМРАЙ.

II. НАПРАВЛЕНИЯ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ И ОТВЕТСТВЕННОСТИ СТОРОН

- 2.1 Стороны договорились о согласованных действиях по следующим направлениям: социальной защите бенефициаров, мемориальной работы и гражданско-патриотического воспитания молодёжи, организационной и юридической.
- 2.2 **В области социальной защиты бенефициаров:**
 - 2.2.1 **Совет:** Реализует государственную политику в области социальной защиты бенефициаров, совершенствуя её правовых и организационных основ, через муниципальные программы для обеспечения социальной поддержки и дополнительной социальной защиты бенефициаров, в том числе:
 - а. в отопительный сезон компенсационных выплат инвалидам из числа бенефициаров в размерах и порядке, устанавливаемых Советом;

- b. оказание единовременной материальной помощи инвалидам из числа бенефициаров, на оплату сложных операций и дорогостоящих лекарств;
- c. оказание адресной продуктовой помощи остро нуждающимся инвалидам из числа бенефициаров, как правило, по случаю Дня памяти жертв катастрофы на Чернобыльской АЭС и других радиационных аварий (26 апреля);
- d. обеспечение билетами на новогодние мероприятия, праздничные и другие события для детей из семей бенефициаров;
- e. предоставление необходимой организационной и информационной поддержки Ассоциации;
- f. оказание единовременной материальной помощи бенефициаров, в пределах, утвержденных в ежегодном бюджете финансовых средств.

2.2.2 Ассоциация:

- a. разрабатывает и вносит в установленном порядке в Совете предложения по совершенствованию системы социальных гарантий, компенсационных выплат, льгот социальных и реабилитационных услуг, введению новых форм обслуживания и других мер социальной поддержки бенефициаров при формировании муниципальных программ;
- b. оказывает содействие бенефициаров в реализации мер социальной поддержки Совета, перечисленных в п. 2.2.1. настоящего Соглашение;
- c. будет предоставлять Совету информацию о текущих проблемах социальной защиты бенефициаров.

2.3. В области мемориальной работы и гражданско-патриотического воспитания молодежи

2.3.1. Совет:

- a. окажет Ассоциации поддержку в организации мемориальной работы по увековечиванию памяти о героизме и мужестве Бельчан - участников ликвидации последствий Чернобыльской катастрофы, других радиационных аварий и испытаний атомного оружия;
- b. окажет содействие в информационном освещении мероприятий, проводимых в связи с трагическими событиями и рассказывающих о подвиге народа и об уроках Чернобыля;
- c. поддержит проведение творческих конкурсов, посвященных подвигу народа и героям-ликвидаторам;
- d. рассмотрит возможность разработки тематических баннеров по случаю Дня памяти жертв катастрофы на Чернобыльской АЭС и других радиационных аварий (26 апреля) и размещения их на рекламных стендах;
- e. окажет Ассоциации поддержку в проведении цикла ежегодных мероприятий, посвященных Дню Памяти памяти жертв катастрофы на Чернобыльской АЭС и других радиационных аварий (26 апреля);
- f. окажет содействие разрешению для размещения в подведомственных учреждениях информационных стендов и экспозиций о героизме и мужестве ликвидаторов последствий радиационных аварий и техногенных катастроф.

2.3.2. Ассоциация:

- a. представит на рассмотрение Совета предложения по увековечиванию памяти о героизме и мужестве Бельчан - участников ликвидации последствий Чернобыльской катастрофы, других радиационных аварий и испытаний атомного оружия;
- b. представит на рассмотрение Совета предложения по использованию площадей городской наружной рекламы для размещения социальной рекламы и социально значимой городской рекламы накануне ежегодной памятной даты: 26 апреля.
- c. проведёт при поддержке Совета цикл ежегодных мероприятий, посвященных Дню Памяти Погибших в радиационных авариях и катастрофах (26 апреля).
- d. окажет помощь и информационную поддержку государственным образовательным учреждениям муниципии Бэлць по организации и созданию экспозиций и оформлению информационных стендов о героизме и мужестве ликвидаторов последствий радиационных аварий и техногенных катастроф.

2.4. В организационной и юридической области

2.4.1. Совет:

- a. рассмотрит предложения Ассоциации по мерам организационной поддержки уставной деятельности организации в установленном законодательстве порядке;

- b. предоставит Ассоциации нежилое помещение по адресу улица М. Дософтей 49 для проведения деятельности в соответствии с законными процедурами;
- c. будет рассматривать ходатайств Ассоциации о награждении бенефициаров государственными наградами Республики Молдова;
- d. будет информировать Ассоциацию о заседаниях/разрабатываемых политиках/действиях МПА, представляющих интерес для успешной реализации цели настоящего Соглашения;
- e. назначит ответственное лицо/лица для коммуникации с Ассоциацией и обеспечит вовлечение подразделений Примэрии мун. Бэлць в осуществление действий, вытекающих из цели настоящего Соглашения;
- f. по необходимости и возможности будет мобилизовать другие общественные ассоциации муниципия, волонтеров и других партнеров, заинтересованных в деятельности, осуществляемой в рамках настоящего Соглашения;
- g. по возможности будет предоставлять Ассоциации необходимую поддержку в проведении совместных мероприятий, таких как информационная поддержка, помещения для проведения мероприятий, техническая поддержка;
- h. будет продвигать мероприятия, осуществляемые в рамках настоящего Соглашения, через собственные коммуникационные каналы (официальный сайт примэрии www.balti.md и, при необходимости, официальные сайты подразделений примэрии, соответствующие страницы в социальных сетях).

2.4.2. Ассоциация:

- a. обеспечит организационная поддержка и представление интересов бенефициаров при реализации настоящего Соглашение;
- b. обеспечит правильное использование предоставленных Советом помещений для деятельности Ассоциации и понесет расходы по обслуживанию помещений и коммунальных услуг, а также передачу в собственность Совета мун. Бэлць результатов капитального ремонта и других улучшений;
- c. будет производить капитальный ремонт в полученных от Совета помещениях только с согласия Совета;
- d. представит ходатайства о награждении государственными наградами Республики Молдова в установленном законодательством порядке;
- e. инициирует предложение о вечной памяти жителей Бэлць - ликвидаторов последствий катастрофы на Чернобыльской АЭС, других аварий и ядерных испытаний, включая установку монументально-декоративных произведений искусства, за исключением барельефов;
- f. обеспечит участие представителей Ассоциации в заседаниях/рабочих группах/мероприятиях, касающихся цели настоящего Соглашения, организованных Советом;
- g. будет продвигать через собственные коммуникационные каналы (официальный веб-сайт, страницы в социальных сетях и т. д.) мероприятия, проводимые в рамках настоящего Соглашения;
- h. представит ежегодные отчеты о деятельности до марта следующего года для публикации на веб-сайте примэрии (www.balti.md);
- i. обеспечит, по возможности, информационную, финансовую, человеческую, методологическую и интеллектуальную поддержку для проведения мероприятий/ событий, предусмотренных в Соглашении;
- j. предпримет действия по привлечению внешних финансовых ресурсов для реализации цели настоящего Соглашения;
- k. будет участвовать, по мере необходимости, в разработке планов, регламентов, стратегий и других местных актов, вытекающих из цели настоящего Соглашения, и в их реализации;
- l. назначит ответственного/ых лица/лиц за непрерывное общение и участие в мероприятиях, проводимых в рамках Соглашения.

III. СРОК ДЕЙСТВИЯ

- 3.1 Настоящее Соглашение вступает в силу с момента его подписания обеими Сторонами и действует в течение 10 (десяти) лет.

IV. ПОРЯДОК ИЗМЕНЕНИЯ И РАСТОРЖЕНИЯ СОГЛАШЕНИЯ

- 4.1 Настоящее Соглашение может быть изменено или расторгнуто с согласия обеих Сторон.
- 4.2 Одностороннее расторжение Соглашения может произойти в случае нарушения его положений одной из Сторон или если одна из Сторон оказывается не в состоянии продолжить сотрудничество. В этом случае Стороны заранее уведомят в письменной форме о намерении прекратить Соглашение, с предварительным уведомлением за месяц.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 5.1 За неисполнение настоящего Соглашения Стороны несут ответственность в соответствии с действующим законодательством Республики Молдова.
- 5.2 По вопросам, не урегулированным настоящим Соглашением, Стороны руководствуются действующим законодательством Республики Молдова. Споры, возникающие по Соглашению, будут разрешаться дружественным путем, а в случае невозможности достижения согласия - через суд.
- 5.3 Мониторинг выполнения Соглашения осуществляется Сторонами в соответствии с их компетенцией.
- 5.4 Настоящее Соглашение состоит из _____ страниц и подписывается в 2 экземплярах на _____, на румынском языке, по одному для каждой Стороны, оба имеют одинаковую юридическую силу.

Совет муниципия Бэлць
пл. Индепенденцей, 1
мун. Бэлць, РМ,
тел: 0231-2-64-50
фискальный код: 1007601003161

Общественная Ассоциация
«Союз Чернобыль Молдова»
ул. Василе Лупу, № 18, кв. 102
мун. Кишинев, РМ,
тел: 022-277-314
фискальный код: 1013620012967

Примар
Александр ПЕТКОВ

председатель филиала Бэлць,
Сергій ШАМРАЙ

М.П.

М.П.